

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2009-2010**

**INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC**

**Demandes de renseignements généraux  
de l'Opposition officielle**

I n s t i t u t   d e   l a   s t a t i s t i q u e   d u   Q u é b e c

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2009-2010**

**INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC**

**Demandes de renseignements généraux  
de l'Opposition officielle**

**INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2009-2010**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

**TABLE DES MATIÈRES**

Question N°	Description	Page
1	Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2008-2009	1
2	Pour chacun des ministères ou organisme publics et parapublics, lors de mission à l'étranger : la liste des ententes signées et/ou annoncées, les détails de ces ententes, les résultats obtenus à ce jour, la copie du rapport de mission, les investissements annoncés	6
3	Les sommes dépensées pour les voyages en avion et/ou en hélicoptère de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger	7
4	Liste des dépenses en publicité (incluant dans Internet), en articles promotionnels et en commandites	8
5	Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2008-2009	9
6	Pour chaque projet de développement informatique de plus de un million de dollars initié depuis l'exercice financier 2003-2004 au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et ou d'une entreprise relevant du ministère	15
7	Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2008-2009, de chacune des dépenses suivantes : la photocopie, la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation incluant les « Blackberry », les ordinateurs portables, les téléavertisseurs, le mobilier de bureau, les distributeurs d'eau de source, etc.	16
8	Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009 ainsi que les prévisions pour 2009-2010	17
9	Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes	25
10	Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1 <sup>er</sup> avril 2008 à ce jour	26
11	Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2008-2009	27
12	Liste des sommes d'argent versées en 2008-2009 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère ou de l'organisme	28

Question N°	Description	Page
13	La ventilation détaillée des budgets de dépenses découlant des transferts obtenus du gouvernement fédéral en 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012	29
14	Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.)	30
15	Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégories d'âge en 2008-2009	31
16	Liste du personnel hors structure, par catégories d'emploi, (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère	32
17	Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres	33
18	Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels) qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère et qui reçoit également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation	34
19	Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun	35
20	Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site : le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site, le coût de construction du site, le coût de l'entretien et de la mise à jour, etc.	38
21	Nominations, depuis le 1 <sup>er</sup> mai 2008, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs et sans en restreindre la portée	41
22	Pour 2008-2009, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions	42
23	Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2008-2009 ainsi que les prévisions pour 2009-2010 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements), pour la mise en place du Gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues	43
24	Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2008-2009	44
25	La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres	45
26	La liste des ententes et leur nature, signées depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2008 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral et/ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi	46

**Sigles utilisés dans ce document :**

BDSO	Banque de données des statistiques officielles sur le Québec
ÉLDEQ	Étude longitudinale du développement des enfants du Québec
EPSEBE	Environnement pour la promotion de la santé et du bien-être
ETC	Équivalent temps complet
ISQ	Institut de la statistique du Québec
OCCQ	Observatoire de la culture et des communications du Québec (direction au sein de l'ISQ)
PIV	Programme d'identification visuelle

## Q-1 Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2008-2009.

N°	Date	Endroit	But du voyage	Personnes rencontrées	Coût (\$)	Nom	Titre
1.	2008-04-21 au 2008-04-23	Ottawa (Ontario)	Comité fédéral-provincial-territorial de la démographie	Statistique Canada	2 658,72	France Lapointe Robert Courtemanche Normand Thibault	Agente de recherche Agent de recherche Chef du Service des statistiques sociales et démographiques
2.	2008-05-04 au 2008-05-06	Ottawa (Ontario)	Conférence socioéconomique de Statistique Canada	Congressistes	2 749,48	Anne-Marie El Hakim Fadel Christine Lessard Marie-France Martin	Agente de recherche Agente de recherche Agente de recherche
3.	2008-05-05 au 2008-05-06	Ottawa (Ontario)	Comité fédéral-provincial-territorial de la statistique des minéraux	Statistique Canada	1 735,33	Yrène Gagné Raymond Beullac	Agente de recherche Spécialiste en sciences physiques
4.	2008-05-12 au 2008-05-16	Ottawa (Ontario)	Enquête sur la rémunération globale 2008	Louis Rozza, Société canadienne des postes	457,80	Francine Ducharme	Agente de recherche
5.	2008-05-15 au 2008-05-18	Nouvelle-Orléans (Louisiane)	63 <sup>e</sup> conférence annuelle de l'American Association for Public Opinion Research (AAPOR)	Congressistes	2 155,43	Marcel Godbout	Agent de recherche
6.	2008-05-18 au 2008-05-22	Nouvelle-Orléans (Louisiane)	International Field Directors and Technologies Conference (IFDTC)	Congressistes et Rita Koontz, l'organisatrice de l'IFDTC, Social and Economic Sciences Research Center, Washington State University	6 300,68	Karine Moisan Line Bélanger  Maryse Chabot	Agente de recherche Analyste de l'informatique et des procédés administratifs Directrice des stratégies et des opérations de collecte
7.	2008-05-21 au 2008-05-23	Ottawa (Ontario)	Conseil consultatif fédéral-provincial-territorial de la politique statistique	Statistique Canada	147,25	Stéphane Mercier	Directeur général
8.	2008-05-25 au 2008-05-29	Ottawa (Ontario)	Congrès conjoint de la Société Statistique du Canada (SSC) et de la Société Française de Statistique (SFdS)	Congressistes	2 655,54	Catherine Fontaine Rébecca Tremblay	Agente de recherche Agente de recherche
9.	2008-05-27 au 2008-05-30	San Francisco (Californie)	16 <sup>th</sup> Annual Meeting - Context and Prevention Science - Society for Prevention Research	Dr. Nicholas Ialongo, directeur, Center for Prevention and Early Intervention, Bloomberg School of Public Health, Johns Hopkins University, Baltimore, États-Unis Dr. Nicki Bush, University of California	2 256,48	Bertrand Perron	Agent de recherche
10.	2008-06-10 au 2008-06-15	Toronto (Ontario)	Enquête sur la rémunération globale 2008	Frances Hamilton Mote, BMO Anetta Kleinert, Scotia Bank Scott Sibley, Manulife Insurance	926,75	Virginie-Anne Bassène	Agente de recherche
11.	2008-06-11 au 2008-06-11	Ottawa (Ontario)	Groupe d'utilisateurs de SAS à Ottawa	Tom Kari, Antoine Chevette et Shana Brown de Statistique Canada Sylvain Tremblay, Institut de SAS Canada Winfried Jakob, Canadian Institute for Health Information	113,70	Hadi Eid	Agent de recherche

**Q-1 Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2008-2009. (suite)**

N°	Date	Endroit	But du voyage	Personnes rencontrées	Coût (\$)	Nom	Titre
12.	2008-06-11 au 2008-06-12	Mississauga (Ontario)	Réunion spéciale sur la statistique de la fabrication	Alvaro del Castillo, David West, Derek Burgess et Jonathan Bendiner du ministère des finances de l'Ontario Andy Kohut, Daniel Scott, Elton Cryderman, Jason Keats, Jennifer Winters, Kevin Roberts, Lyse Roy-Trudeau, Mike Scrim, Peter Lys, Russ Kowaluk et Tracy Hart de Statistique Canada David Bond, Faris Shammass et Tim Hughes du ministère du développement économique et du commerce de l'Ontario Joseph Warbanski de Manitoba Bureau of Statistics Lillian Hallin de BC Stats May Luo d'Industrie Canada Mike Burt de Conference Board du Canada Pascal Gauthier de la Banque TD	2 485,14	Yrène Gagné Jean Berselli	Agente de recherche Agent de recherche
13.	2008-06-18 au 2008-06-20	Ottawa (Ontario)	Comité fédéral- provincial- territorial de la démographie	Statistique Canada	2 331,08	France Lapointe Dominique André Robert Courtemanche Normand Thibault	Agente de recherche Agent de recherche Agent de recherche Chef du Service des statistiques sociales et démographiques
14.	2008-06-18 au 2008-06-26	Ottawa (Ontario)	Enquête sur la rémunération globale 2008	Catherine Gilbert, Nortel Networks, Louis Rozza, Société canadienne des postes, Kerry Isaac, Conseil du Trésor du Canada, François Pilon, conseiller principal en classification et Karine Vézina, Rona (Gatineau)	430,56	Francine Ducharme	Agente de recherche
15.	2008-07-08 au 2008-07-11	Rome (Italie)	European Conference on Quality in Official Statistics	Congressistes	7 137,89	Louise Bourque  Stéphane Mercier	Directrice générale adjointe aux services à la production statistique Directeur général
16.	2008-07-12 au 2008-07-17	Würzburg (Allemagne)	Présentation d'une affiche qui résume des analyses faites à partir des données de l'ÉLDEQ au 20 <sup>e</sup> Congrès de l'International Society for the Study of Behavioural Development	Congressistes	3 880,93	Hélène Desrosiers	Agente de recherche
17.	2008-07-29 au 2008-07-30	Ottawa (Ontario)	Comité fédéral- provincial- territorial de la démographie	Statistique Canada	112,00	Normand Thibault	Chef du Service des statistiques sociales et démographiques
18.	2008-08-11 au 2008-08-13	Ottawa (Ontario)	Visite de la Division des comptes et de la statistique de l'environne- ment de Statistique Canada	Robert Smith, Rowena Orok, Joe St. Lawrence, Rick Moll, Joan Forbes et Jeff Fritzsche de Statistique Canada	1 739,37	Stéphanie Uhde	Agente de recherche
19.	2008-09-01 au 2008-11-29	Paris (France)	Réalisation d'une étude permettant de comparer la santé de la population québécoise et française	Institut de recherche et documentation en économie de la santé (IRDES)	8 768,04	Jocelyne Camirand	Agente de recherche
20.	2008-09-02 au 2008-09-03	Ottawa (Ontario)	Rencontre chez Statistique Canada concernant la productivité multifactorielle	John R. Baldwin, Jean-Pierre Ménard et Wulong Gu, Division de l'analyse microéconomique de Statistique Canada	2 222,86	Danielle Bilodeau Réjean Aubé	Agente de recherche Agent de recherche

## Q-1 Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2008-2009. (suite)

N	Date	Endroit	But du voyage	Personnes rencontrées	Coût (\$)	Nom	Titre
21.	2008-09-07 au 2008-09-15	Paris (France)	Comité directeur de l'Observatoire Franco-Québécois de la Santé et de la Solidarité (OFOSS)	Membres du Comité directeur de l'OFOSS	3 428,00	Stéphane Mercier	Directeur général
22.	2008-09-23 au 2008-09-23	Ottawa (Ontario)	Groupe de travail à Statistique Canada	Louise Earl, Paula Thomson, Marcelle Dion, Yvan Gervais, George Sciadas, Antoine Rose, Susan Schaan et Frances Andersson de Statistique Canada	1 568,60	Brigitte Poussart Line Lainesse Dominique Jutras	Agente de recherche Agente de recherche Directeur des statistiques de l'économie du savoir et Observatoire de la culture et des communications du Québec
23.	2008-09-23 au 2008-09-23	Ottawa (Ontario)	Groupe de travail sur l'initiative de démocratisation des données à Statistique Canada	Jean-Pierre Séguin, Linda Harding-De Vries, Dominique Guy, Amie Lee, Eve Boyle, John Ladds de Statistique Canada	410,36	Lucie Gingras Patrice St-Gelais	Agente de recherche Analyste de l'informatique et des procédés administratifs
24.	2008-09-23 au 2008-09-24	Ottawa (Ontario)	Comité fédéral-provincial-territorial de la statistique sociale	Statistique Canada	972,10	Hervé Gauthier Normand Thibault	Agent de recherche Chef du Service des statistiques sociales et démographiques
25.	2008-09-24 au 2008-09-25	Ottawa (Ontario)	Comité fédéral-provincial-territorial de la statistique du travail	Statistique Canada	359,90	Anne-Marie El Hakim Fadel Christiane Lamarre	Agente de recherche Directrice des statistiques du travail et de la rémunération
26.	2008-09-30 au 2008-10-05	Paris (France)	3 <sup>e</sup> Journées d'économie de la culture "Nouvelles frontières de l'économie de la culture"	Congressistes et David Throsby, professeur d'économie à l'Université Macquarie à Sidney (Australie)	2 900,04	Benoît Allaire	Agent de recherche
27.	2008-10-16 au 2008-10-18	Ottawa (Ontario)	Colloque des Centres de données de recherche	Congressistes	579,25	Jean-François Lachance	Agent de recherche
28.	2008-10-19 au 2008-10-21	Toronto (Ontario)	Sommet de l'information sur la santé des Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC)	Congressistes	2 630,18	Lucie Gingras Patrice St-Gelais	Agente de recherche Analyste de l'informatique et des procédés administratifs
29.	2008-10-20 au 2008-10-21	Ottawa (Ontario)	Comité fédéral-provincial-territorial de la statistique agricole	Statistique Canada	875,61	Eric Deschênes Éric Lamontagne	Directeur des statistiques économiques et du développement durable Agent de recherche
30.	2008-10-20 au 2008-10-22	Frédéricton (Nouveau-Brunswick)	Forum des ministres du marché du travail	Intervenants du marché du travail au Canada et Don Drummond, président du Comité consultatif sur l'information sur le marché du travail (CCIMT)	3 513,80	Christiane Lamarre Sandra Gagnon	Directrice des statistiques du travail et de la rémunération Agente de recherche
31.	2008-11-16 au 2008-11-18	Ottawa (Ontario)	Comité consultatif national de la statistique culturelle de Statistique Canada	Statistique Canada	655,51	Dominique Jutras	Directeur des statistiques de l'économie du savoir et Observatoire de la culture et des communications du Québec
32.	2008-11-18 au 2008-11-20	Ottawa (Ontario)	Comités fédéraux-provinciaux-territoriaux de la statistique des administrations publiques et des comptes économiques provinciaux	Statistique Canada	2 043,97	Camille Courchesne Richard Barbeau	Directeur général adjoint aux statistiques et à l'analyse Agent de recherche



**Q-1 Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2008-2009. (suite)**

N°	Date	Endroit	But du voyage	Personnes rencontrées	Coût (\$)	Nom	Titre
33.	2008-11-19 au 2008-11-19	Ottawa (Ontario)	Groupe d'utilisateurs de SAS à Ottawa	Daniel Stripinis et Josée Ranger-Lacroix, professeurs SAS Maurice Djona, James Hall et George Poirier, Statistique Canada	116,30	Hadi Eid	Agent de recherche
34.	2008-11-19 au 2008-11-19	Ottawa (Ontario)	Rencontre d'échanges en méthodologie d'enquête à Statistique Canada	Colin Babyak, Johane Dufour, Marie-Claude Duval, Jean Dumais, Pierre Lavalée, Marie-Noëlle Parent, Martin Provost, Michelle Simard, Sébastien Landry, Jean-Louis Tambay, Yves Bélanger, Isabelle Marchand, Valérie Bizier, Chantal Grondin, Yanick Beaucage, Pauline Bédard, Philippe Gagné, José Gaudet, Judi Lepage, Rhéanne McGrégor, Donald Poulin et Joanne Proulx de Statistique Canada	2 260,00	Marie-Eve Tremblay Sylvain Végiard Éric Gagnon Jimmy Baulne Robert Courtemanche	Agente de recherche Agent de recherche Agent de recherche Agent de recherche
35.	2008-11-22 au 2008-12-05	Bilbao et Barcelone (Espagne)	2 <sup>e</sup> Journées de travail des Observatoires de la culture et Expert Group Meeting on the Statistical measurement of the diversity of cultural expressions	Bilbao : Ramon Zallo Elgezabal, Asesor de la Consejera de Cultura Josean U. Urdangarin Luca Dal Pozzolo, Fitzcarraldo Fondazione, Italie Francesc Sala, Government of Catalonia Xavier Fina Ribó, Ikertalde Sylvie Octobre, Culture et communication, France  Barcelone : Françoise Benhamou, Centre d'économie de la Sorbonne Jim Mc Kenzie, Ministry for Culture & Heritage, New Zeland Francesc Sala, Government of Catalonia Andries Van den Broek, Social & Cultural Planning Office, Pays-Bas Desmond Hui, The Chinese University of Hong Kong Lydia Delomeaux et José Pessoa, UNESCO Institute for Statistics Guiomar Alonso, UNESCO Mirja Liikkanen, Statistics Finland Lluís Bonet, University of Barcelona	3 188,05	Dominique Jutras	Directeur des statistiques de l'économie du savoir et Observatoire de la culture et des communications du Québec
36.	2009-01-22 au 2009-02-01	Paris (France)	Rencontre à l'Association internationale des démographes de langue française (AIDELF) et à l'Institut national d'étude démographique (INED)	Bureau de direction de l'AIDELF : Laurent Martel, président, Statistique Canada, Michela C. Pellicani, vice-présidente, Université de Bari (Italie), Philippe Antoine, secrétaire général - trésorier INED : France Prioux et Magali Mazuy, actuelle et future responsables du bilan démographique annuel français.	1 195,43	Chantal Girard	Agente de recherche
37.	2009-02-12 au 2009-02-13	Ottawa (Ontario)	Rencontre avec Statistique Canada en matière de veille et de développement des technologies en plus de permettre le réseautage d'experts	Eric Belzile, directeur de la direction informatique, Danielle Fournier, Mourad Faid, Daniel Boucher, Lyne Proulx, Ali Faour, Annie Côté-Steski, Rebecca Lui, Mireille Paquet, Jean Labbé, Silver Buckler, Cathy Tryon, George Krieger, José Buceta et El-Bachir Boukherouaa de Statistique Canada	5 330,50	Annie Giguère  Lyne Bélanger Line Bélanger  Yasmine Yacine Mario Perreault Jacques Tang Jean-Yves Carrier	Directrice de l'intégration de l'information et des technologies Agente de recherche Analyste de l'informatique et des procédés administratifs Agente de recherche Agent de recherche Agent de recherche Agent de recherche

**Q-1 Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2008-2009. (suite)**

N°	Date	Endroit	But du voyage	Personnes rencontrées	Coût (\$)	Nom	Titre
38.	2009-02-17 au 2009-02-21	Bruxelles (Belgique)	Conférence New Techniques and Technologies for Statistics (NTTS) 2009 sur l'impact des nouvelles techniques et technologies sur la collecte et la production de données ainsi que sur leur accès	Kate Wilkinson, Research Fellow, Social Disadvantage Research Centre, University of Oxford Shifra Har, CBS Israël Dr Chris Dibben, Director of the ESRC Administrative Data Liaison Service, University of St- Andrews	2 844,58	Line Beauchesne	Agente de recherche
39.	2009-03-30 au 2009-04-01	Ottawa (Ontario)	Formation à Ressources naturelles Canada	Jacqueline Paquette, Francine Sarrazin et Louise Paquette de Ressources naturelles Canada	3 910,00	Annie Allyson Joëlle Poulin Lyne Gagnon Marc Gignac Frédéric Lemieux	Agente de recherche Agente de recherche Agente de bureau Spécialiste en sciences physiques Agent de recherche

**Q-2 Pour chacun des ministères ou organisme publics et parapublics, lors de mission à l'étranger : la liste des ententes signées et/ou annoncées, les détails de ces ententes, les résultats obtenus à ce jour, la copie du rapport de mission, les investissements annoncés.**

Aucune mission à l'étranger.

**Q-3 Les sommes dépensées pour les voyages en avion et/ou en hélicoptère de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.**

Ne s'applique pas.

**Q-4 Liste des dépenses en publicité (incluant dans Internet), en articles promotionnels et en commandites.**

Fournisseur	2008-2009 Dépenses
Association des Centres locaux de développement du Québec (ACLDQ)	700 \$
Bell Canada	2 451 \$
Association des économistes québécois (ASDEQ)	1 500 \$
Magazine AMPQ (Annuaire des médias et de la publicité au Québec)	2 500 \$
Journal l'Édition	2 850 \$
Québec dans le monde	74 \$
Association québécoise de gérontologie	275 \$
Le Devoir – cahier spécial Démographie et culture	1 377 \$
Confédération des associations d'étudiants et d'étudiantes de l'Université Laval (CADEUL)	405 \$
Université McGill	385 \$
Association des employés du gouvernement du Québec (AEGQ)	300 \$
Institut national de santé publique du Québec (INSPQ)	10 000 \$
Association francophone pour le savoir (ACFAS)	500 \$

**Q-5 Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2008-2009.**

N°	Nom du professionnel ou de la firme	Mandat et résultat (rapport ou document final)	Coût (en \$)
<b>Affaires institutionnelles</b>			
1	PCD Inc.	Apporter un soutien professionnel à l'Institut sur la réflexion et l'élaboration du plan stratégique 2009-2014	4 700
<b>Communication et gestion documentaire</b>			
2	Dubé, Louise	Membre du Comité d'éthique	24 500
3	Groupe CNW	Surveillance des médias	16 200
4	Solution documentaire Gestar	Politique de gestion documentaire, schéma de classification et calendrier de conservation	20 709
<b>Conseils juridiques</b>			
5	Me Jean-Yves Brière	Fournir les services conseils au directeur général de l'Institut	5 000
<b>Formation</b>			
6	Centre d'enseignement de l'anglais langue seconde (CEALS)	Cours d'anglais	2 340 2 145 390
7	Groupe Voxco	Formation logiciel Interviewer	5 760
8	Infras inc.	Formation logiciel Interviewer	600
9	Services Conseils Hardy Inc.	Formation SAS	5 850
10	Technologia Formation	Formation : Introduction à la gestion de projets	8 440
<b>Traduction, révision linguistique, graphisme et mise en page</b>			
11	Baxter McLeay, Éline	Traduction et révision linguistique	9 000
12	Desmeules, Carmen	Traduction et révision linguistique	500
13	Fex, Madeleine	Révision linguistique	4 000
14	Guilbault, Jocelyn	Infographie et travaux de mise en page	1 000 3 000

**Q-5 Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2008-2009. (suite)**

N°	Nom du professionnel ou de la firme	Mandat et résultat (rapport ou document final)	Coût (en \$)
15	Interscript	Mise en page	1 000 1 100 3 500 4 000 3 000 5 000 2 000 5 000
16	Laplane, Geneviève	Révision linguistique	5 000
17	Lamontagne, Linda	Révision linguistique	4 000
18	Lawler, James	Traduction et révision linguistique	9 000
19	Linguation	Traduction en espagnol	350
20	Mialon, Elly	Traduction et révision linguistique	3 000 9 000
21	Services Fortexte Inc.	Révision linguistique	1 000 4 000
22	Sullivan, Robert	Traduction et révision linguistique	9 000
23	Traducteurs associés	Traduction et révision linguistique	4 000
24	Traduction Textra enr.	Traduction	500 3 000
25	Williamson, Karen P.	Traduction et révision linguistique	4 000
<b>Production statistique</b>			
26	Bernier, Ivan	Assister l'OCCQ dans sa collaboration à une enquête menée par l'Institut de la statistique de l'UNESCO	5 000
27	Bernier, Serge	Fournir des services d'expert-conseil et d'analyse sur les dossiers relatifs à la mesure du commerce international de produits culturels, au cahier synthèse sur l'état des lieux du patrimoine, des institutions muséales et des archives, à la validation des résultats et la rédaction d'un rapport sur les dépenses des municipalités au titre de la culture, à l'analyse et à l'interprétation des résultats de l'enquête menée par l'UNESCO	7 650
28	Caulet, Malijai	Organisation logistique du symposium de l'ÉLDEQ 2008	4 700
29	Courchesne, Camille	Agir à titre de conseiller spécial du directeur général de l'Institut	24 500
30	Fabricio, Celeste	Produire un plan d'action visant à développer la production d'indicateurs sur la société du savoir	9 600

**Q-5 Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2008-2009. (suite)**

N°	Nom du professionnel ou de la firme	Mandat et résultat (rapport ou document final)	Coût (en \$)
31	Hanel, Petr	Rédiger un article sur les grands courants des statistiques, nouvelles tendances et orientations en science, technologie et innovation	8 000
32	Statistique Canada	Banque de données sur les familles	4 185 5 640
		Tableau mensuel de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures travaillées (EERH)	540
		Profils de Recensement	1 280
		Données Radio et télévision	5 000
		Fournir tableaux personnalisés de recensements	14 742
		Fournir un fichier de microdonnées transversales à grande diffusion - Enquête sur la dynamique du travail et du revenu	2 140
		Codification de données	11 663
		Fichier de microdonnées - Enquêtes sur les dépenses des ménages	3 210
		Abonnement à des compilations spéciales	2 490
		Tableaux de données de l'Enquête sur les immigrants	4 680
		Tableau de données de l'Enquête sur la population active au Québec	3 600 3 065
33	Thibault, Marie-Thérèse	Fournir des services en lien avec l'analyse de l'Enquête sur le patrimoine, les institutions muséales et les archives	18 000
34	Tremblay, Laval	Dans le cadre d'une étude qualitative permettant d'accroître les connaissances actuelles en matière de logistique de transport utilisée par les entreprises, réaliser des entrevues, rédiger un rapport sur le déroulement de chacune des entrevues et un rapport final exposant les renseignements tirés de cette collecte d'information	15 000
35	Université de Montréal	Analyse et interprétation des données statistiques sur les centres et services d'archives au Québec. (Avenant d'un contrat 2006-07 venant diminuer le montant initial)	15 796
		Révision de l'indicateur du statut socio-économique pour les passages E1 à E9 de l'ÉLDEQ	9 900



**Q-5 Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2008-2009. (suite)**

N°	Nom du professionnel ou de la firme	Mandat et résultat (rapport ou document final)	Coût (en \$)
36	Université du Québec à Montréal	Mises à jour de statistiques sur les brevets	24 256
37	Vaillancourt, François	Étude portant sur la pertinence et la faisabilité de produire un compte de la santé pour le Québec	15 000
<b>Services conseils – Technologie</b>			
38	Bell	Support annuel Hitachi	13 525
39	Boivin, Martin	Fournir des services de programmation informatique pour l'ÉLDEQ	4 750
40	Compugen	Support Symantec annuel	4 479
41	CPU Service	Support annuel imprimantes	5 537
42	Dexero Inc.	Logiciel d'entrevue	8 437
43	Digidyne	Contrat de service pour Serveurs	6 522
44	Dutot, Vincent	Réaliser pour l'Institut, un cadre de gestion de la fonction Technologie de l'information	7 000
45	Gestion RAM	Fournitures informatiques	1 936
46	International Medias Data Services Canada (IMDS)	Maintenance pour AD'DOC IIM	18 084
		Numériseur Kodak	23 695
		Développement d'une application du logiciel de numérisation AD'DOC IIM	17 926
		Développement d'améliorations pour la lecture automatisée de documents. Développement et mise en place du programme de reconnaissance optique de caractères	12 407
		Développement de modifications au système de lecture automatisée de documents du Registre des événements démographiques	3 309
47	Korem	Licence annuelle	9 415 2 494
		Accompagnement dans divers travaux technologiques pour migration de la BDSO à Oracle	9 450
48	Lor@n Technologies	Analyse complète en vue de rehausser le système d'exploitation de tous les postes de travail de notre parc informatique	24 500
49	Microserv	Support logiciel	3 781

**Q-5 Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2008-2009. (suite)**

N°	Nom du professionnel ou de la firme	Mandat et résultat (rapport ou document final)	Coût (en \$)
50	Novipro Inc.	Accompagnement et support au développement pour la migration des applications à la nouvelle version d'Oracle	24 990
51	Pro-Contact	Support serveur	1 194 1 963
52	Recherche Provalis	Logiciel	1 630
53	Services Conseils Hardy Inc.	Services conseils pour diagnostiquer et solutionner le problème de performance du serveur SAS	4 725
54	TAB Canada / Wright Line	Mobilier informatique	2 079 19 951
55	Téléphonie Bonne Ligne	Câblage informatique	3 250
56	Telus	Entretien système téléphonique	17 412 1 025
57	Thomassin Pierre	Conseiller et procéder à l'élaboration de la planification et au suivi des réquisitions (EPSEBE) et conseiller le responsable de la sécurité de l'information	15 000
58	Vernon Solutions Technologiques	Location d'équipement informatique	3 831
59	Victrix Services conseils	Support et abonnement annuel	11 313
60	Wesco	Équipement de tests	1 060
61	WinMagic Data Security	Entretien Secure Doc	2 193
<b>Stratégies-opérations de collecte</b>			
62	Échantillonneur ASDE	Pairage automatique de numéros de téléphone à un échantillon d'individus, génération d'un échantillon et pré-composition de numéros de téléphone	575 3 409 4 800 1 600 3 409
63	Rivest, Louis-Paul	Opinions et conseils sur le choix d'une méthode d'estimation pour petits domaines et sur la façon de calculer la variance et le biais des estimations obtenues	3 000
<b>Ressources humaines</b>			
64	Arsenault, Roberte	Remplacement temporaire de l'agent payeur	6 000

**Q-5 Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2008-2009. (suite)**

N°	Nom du professionnel ou de la firme	Mandat et résultat (rapport ou document final)	Coût (en \$)
65	Centre de recherche et d'expertise en services de santé (CRESS)	Programme d'aide aux employés	7 000
Ressources financières			
66	Henri, Jean-François, PhD, CMA	Révision du coût de revient et de la grille tarifaire	9 500
		Analyser le processus budgétaire actuel et faire des recommandations nécessaires pour mieux répondre aux particularités et besoins de l'Institut	10 500
Ressources matérielles			
67	Accès Solutions	Système de sécurité	1 197 1 540 1 022 13 405
68	DELL	Cartouches d'encre Dell	7 050
69	Univert	Entretien des plantes	7 000
70	Société Bernet	Entretien ménager	5 000
71	Xerox	Papier	7 364

**Q-6 Pour chaque projet de développement informatique de plus de un million de dollars initié depuis l'exercice financier 2003-2004 au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et ou d'une entreprise relevant du ministère.**

<b>Nom du projet</b>	Environnement de travail à distance sécurisé (Environnement pour la promotion de la santé et du bien-être (EPSEBE))	
<b>Nature du projet</b>	Projet à revenus autonomes, services à la recherche et mise en place d'une plateforme de services (analyse préliminaire, réalisation technique et implantation)	
<b>Montant initialement prévu pour l'ensemble du projet</b>	2,2 M\$	
<b>Plus récents estimés du coût du projet</b>	1 905 238 \$	
<b>Sommes totales engagées à ce jour reliées au projet</b>	1 893 315 \$	
<b>Firmes ou OSBL associés au développement du projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour et le mode d'octroi du contrat le cas échéant</b>	<p>Phase 1 : Firme DMR conseil inc. Appel d'offres public Montant versé : 462 232 \$</p> <p>Phase 2 : Firme DMR conseil inc. Appel d'offres public Montant versé : 374 572 \$</p>	
<b>Pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour</b>	<b>Travaux</b>	<b>Date</b>
	Travaux préliminaires à 100 % Statut : Terminé	Janvier 2004 à mars 2004
	Phase 1 : Analyse préliminaire, réalisée à 100 % Statut : Terminé	Avril 2004 à novembre 2005
	Phase 2 : Réalisation technique et implantation, réalisées à 99 % Statut : En cours	Octobre 2005 à ce jour
	Travaux supplémentaires : Chargement du dictionnaire, réalisé à 100 % Statut : Terminé	Juillet 2007 à octobre 2007

**Q-7 Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2008-2009, de chacune des dépenses suivantes : la photocopie, la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation incluant les « Blackberry », les ordinateurs portables, les téléavertisseurs, le mobilier de bureau, les distributeurs d'eau de source, etc.**

Dépenses	Coûts (\$)
	2008-2009
Photocopies (incluant papier)	32 112
Téléphonie cellulaire et coût d'utilisation	16 619
Ordinateurs portables	14 199
Téléavertisseurs	0
Mobilier de bureau	58 086
Distributeurs d'eau de source	4 464
Remboursement des frais de transport	112 495
Remboursement des frais d'hébergement et repas	97 072
Remboursement des frais d'indemnité journalière (autres)	5 501
Dépenses applicables à la participation à des congrès, colloques et sessions de perfectionnement ou ressourcement :	
- au Québec	190 164
- à l'extérieur du Québec	38 374

**Q-8 Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009 ainsi que les prévisions pour 2009-2010 :**

- le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.)
- le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires

Catégorie de personnel	Cadres		Professionnels		Fonctionnaires		Ouvriers		Nombre total	
	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%
Hommes de moins de 35 ans	-	-	24	12,44	20	12,74	2	50	46	12,53
Hommes de plus de 35 ans	6	46,15	61	31,61	23	14,65	2	50	92	25,07
<b>Total - Hommes</b>	<b>6</b>	<b>46,15</b>	<b>85</b>	<b>44,05</b>	<b>43</b>	<b>27,39</b>	<b>4</b>	<b>100</b>	<b>138</b>	<b>37,60</b>
Femmes de moins de 35 ans	-	-	43	22,28	34	21,66	-	-	77	20,98
Femmes de plus de 35 ans	7	53,85	65	33,68	80	50,96	-	-	152	41,42
<b>Total - Femmes</b>	<b>7</b>	<b>53,85</b>	<b>108</b>	<b>55,96</b>	<b>114</b>	<b>72,62</b>			<b>229</b>	<b>62,40</b>
Personnes handicapées de moins de 35 ans	-	-	2	1,04	1	0,64	-	-	3	0,82
Personnes handicapées de plus de 35 ans	-	-	1	0,52	1	0,64	-	-	2	0,54
<b>Total - Personnes handicapées</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>1,56</b>	<b>2</b>	<b>1,28</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>1,36</b>
Communautés culturelles de moins de 35 ans	-	-	2	1,04	2	1,27	-	-	4	1,09
Communautés culturelles de plus de 35 ans	1	7,69	17	8,81	2	1,27	-	-	20	5,45
<b>Total - Communautés culturelles</b>	<b>1</b>	<b>7,69</b>	<b>19</b>	<b>9,85</b>	<b>4</b>	<b>2,54</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>24</b>	<b>6,54</b>
Anglophones de moins de 35 ans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Anglophones de plus de 35 ans	-	-	4	2,07	-	-	1	25	5	1,36
<b>Total - Anglophones</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>2,07</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>25</b>	<b>5</b>	<b>1,36</b>
Autochtones de moins de 35 ans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autochtones de plus de 35 ans	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total - Autochtones</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>TOTAL : moins de 35 ans</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>67</b>	<b>34,72</b>	<b>54</b>	<b>34,39</b>	<b>2</b>	<b>50</b>	<b>123</b>	<b>33,51</b>
<b>TOTAL : plus de 35 ans</b>	<b>13</b>	<b>100</b>	<b>126</b>	<b>65,28</b>	<b>103</b>	<b>65,61</b>	<b>2</b>	<b>50</b>	<b>244</b>	<b>66,49</b>
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>13</b>	<b>3,54</b>	<b>193</b>	<b>52,59</b>	<b>157</b>	<b>42,78</b>	<b>4</b>	<b>1,09</b>	<b>367</b>	<b>100</b>

Ces informations proviennent de la liste de SAGIP « l'état des effectifs » au 16 mars 2009.

**Q-8 Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009 ainsi que les prévisions pour 2009-2010 (suite) :**

- le nombre total de jours de maladie pris par le personnel
- le nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.)
- le nombre total de jours de vacances pris par le personnel

Mois	Jours de congé de maladie	Heures de travail supplémentaire effectuées	Heures de travail supplémentaire compensées	Heures de travail supplémentaire payées	Jours de vacances
<b>Fonctionnaires</b>					
Avril	120,5	185,39	57,81	127,58	68,5
Mai	90,5	100,08	29	71,08	141,5
Juin	85	165,55	91,57	73,98	227,5
Juillet	62	39,58	15,75	23,83	588
Août	64	83,99	54,41	29,58	672,5
Septembre	98	48,25	24,50	23,75	124,5
Octobre	100,5	75,25	59,25	16	91
Novembre	94	88,50	50,75	37,75	38
Décembre	106,5	91,58	18,25	73,33	314,5
Janvier	90	75,33	36,08	39,25	132
Février	67,5	57,41	18,66	38,75	129
Mars	14,5	17,75	-	17,75	44,5
<b>Total</b>	<b>993</b>	<b>1028,66</b>	<b>456,03</b>	<b>572,63</b>	<b>2 571,5</b>
<b>Professionnels</b>					
Avril	232	517,26	216,35	300,91	69
Mai	207	468,68	235,18	233,50	142
Juin	203,5	363,13	209,55	153,58	303,50
Juillet	186	286,87	174,12	112,75	697,50
Août	180	196	102,25	93,75	928,50
Septembre	205,5	416,56	244,81	171,75	157,50
Octobre	254,5	279,22	124,47	154,75	111
Novembre	249,5	443,41	346,66	96,75	53
Décembre	277,5	204,48	102,48	102	351,50
Janvier	242,5	349,75	197,75	152	125,50
Février	202	188,74	98,49	90,25	83,50
Mars	98	10,50	6,50	4	92,50
<b>Total</b>	<b>2538</b>	<b>3724,60</b>	<b>2058,61</b>	<b>1665,99</b>	<b>3115</b>

Ces informations proviennent de la liste de SAGIP « l'état des effectifs » au 16 mars 2009.



**Q-8 Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009 ainsi que les prévisions pour 2009-2010 (suite) :**

- le nombre total de jours de maladie pris par le personnel
- le nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.)
- le nombre total de jours de vacances pris par le personnel

Mois	Jours de congé de maladie	Heures de travail supplémentaire effectuées	Heures de travail supplémentaire compensées	Heures de travail supplémentaire payées	Jours de vacances
<b>Ouvriers</b>					
Avril	-	-	-	-	-
Mai	-	-	-	-	1
Juin	-	-	-	-	12
Juillet	-	-	-	-	-
Août	-	53,25	22,50	30,75	-
Septembre	-	-	-	-	4
Octobre	-	6,75	6,75	-	-
Novembre	1	-	-	-	-
Décembre	-	-	-	-	3
Janvier	2	5,50	-	5,50	-
Février	1	-	-	-	-
Mars	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>4</b>	<b>65,50</b>	<b>29,25</b>	<b>36,25</b>	<b>20</b>
<b>Cadres supérieurs</b>					
Avril	9,50				0,5
Mai	8				7,5
Juin	1				17
Juillet	1				72,5
Août	1,50				134,5
Septembre	2				25,5
Octobre	3,5				39,5
Novembre	2,5				22
Décembre	4				47
Janvier	4				35,5
Février	1,50				24
Mars	-				32
<b>Total</b>	<b>38,5</b>				<b>457,5</b>

Ces informations proviennent de la liste de SAGIP « l'état des effectifs » au 16 mars 2009.



**Q-8 Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009 ainsi que les prévisions pour 2009-2010 (suite) :**

- le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique

**Nombre de plaintes pour harcèlement psychologique :**

Aucune.
---------

**Q-8 Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009 ainsi que les prévisions pour 2009-2010 (suite) :**

- l'évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions)
- le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions)

Catégorie de personnel  Postes réguliers	Cadres		Professionnels		Fonctionnaires		Ouvriers		Nombre total	
	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%
Québec	11	5,50	96	48,00	60	30,00	0	0,00	167	83,50
Montréal	2	1,00	28	14,00	3	1,50	0	0,00	33	16,50
Total	13	6,50	124	62,00	63	31,50	0	0,00	200	100

Ces informations proviennent la liste de SAGIP « l'état des effectifs » au 26 mars 2009.

**Q-8 Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009 ainsi que les prévisions pour 2009-2010 (suite) :**

- l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir

Catégorie de personnel	Professionnels avec poste expert		Professionnels avec poste émérite		Professionnels avec prime de protection		Nombre total	
	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%
Hommes	14	40,00	1	2,86	1	2,86	16	45,71
Femmes	19	54,28					19	54,29
Total	33	94,28	1	2,86	1	2,86	35	100

Ces informations proviennent de la liste de SAGIP « l'état des effectifs » au 16 mars 2009.

**Q-8 Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009 ainsi que les prévisions pour 2009-2010 (suite) :**

- le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie

Catégorie de personnel	Professionnels		Fonctionnaires		Nombre total	
	Nb	%	Nb	%	Nb	%
Hommes	1	33,33			1	33,33
Femmes			2	66,67	2	66,67
Total	1	33,33	2	66,67	3	100

Ces informations proviennent de la liste de SAGIP « l'état des effectifs » au 16 mars 2009.

**Q-8 Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009 ainsi que les prévisions pour 2009-2010 (suite) :**

- le nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années

**Le nombre et la répartition du personnel ayant pris leur retraite en 2008-2009.**

Catégorie de personnel	Cadres		Professionnels		Fonctionnaires		Ouvriers		Nombre total	
	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%
Régulier homme	1	6,25	5	31,25	2	12,50	-	-	8	50,00
Régulier femme			1	6,25	6	37,50			7	43,75
Occasionnel homme										
Occasionnel femme	-	-	-	-	1	6,25	-	-	1	6,25
Total	1	6,25	6	37,50	9	56,25			16	100

Ces informations proviennent de la liste de SAGIP « l'état des effectifs » au 16 mars 2009.

**Le nombre de départs à la retraite prévus pour 2009-2010.**

Catégorie de personnel	Cadres		Professionnels		Fonctionnaires		Ouvriers		Nombre total	
	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%
Régulier homme	1	8,33	3	25,00	1	8,33	-	-	5	41,67
Régulier femme					7	58,33			7	58,33
Occasionnel homme										
Occasionnel femme	-						-	-		
Total	1	8,33	3	25,00	8	66,66			12	100

**Q-9 Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes.**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux.

Aménagement		
	Québec	Montréal
Coûts d'aménagement	71 000 \$	0 \$
Nature des travaux	Réaménagement et travaux effectués aux 2 <sup>e</sup> , 3 <sup>e</sup> et 6 <sup>e</sup> étages au 200, chemin Sainte-Foy reliés à la réorganisation administrative.	Aucun.
Adresse des bureaux	200, chemin Sainte-Foy Québec (Québec) G1R 5T4	1200, av. McGill College Montréal (Québec) H3B 4J8

**Q-10 Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1<sup>er</sup> avril 2008 à ce jour.**

Ne s'applique pas.

**Q-11 Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres  
durant l'année 2008-2009.**

Ne s'applique pas.
--------------------



**Q-12 Liste des sommes d'argent versées en 2008-2009 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère ou de l'organisme.**

Ne s'applique pas.
--------------------

**Q-13 La ventilation détaillée des budgets de dépenses découlant des transferts obtenus du gouvernement fédéral en 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2009-2010, 2010-2011 et 2011-2012.**

Ne s'applique pas.
--------------------

**Q-14 Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

**Q-15 Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégories d'âge en 2008-2009.**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Q-16 Liste du personnel hors structure, par catégories d'emploi, (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère.**

Aucun.
--------

**Q-17 Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres.**

Aucun.
--------

**Q-18 Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels) qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère et qui reçoit également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation.**

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégories d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

**Q-19 Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun.**

Mois	Titre	Coût (\$)
<b>Données</b>		
	Poste Canada	
	• Mise à jour mensuelle des codes postaux et des adresses desservies par Poste Canada	3 500
	Statistique Canada	
	• Accès Cansim (CANadian Socio Economic Information Management System)	21 000
	• Enquête sur la population active 2009	7 000
	• Enquête sur la population active (microdonnées)	2 490
	• NADbank inc.	1 300
	• Nielsen SoundScan	17 500
	• Nielsen VideoScan	35 000
	• Statistiques financières des entreprises	200
<b>Revue, journaux, Internet, etc.</b>		
Sporadique	Actualités du cœur (Les) (santé)	Gratuit
	BIO Clips +	Gratuit
	Bnet	Gratuit
	Bulletin d'information en économie de la santé - Questions d'économie de la santé	Gratuit
	Bulletin de santé publique – Association pour la santé publique du Québec (ASPO)	Gratuit
	Bulletin du Centre d'excellence pour le développement des jeunes enfants	Gratuit-Internet
	Cahier québécois de démographie	40
	CAMagazine	Gratuit
	Centre d'études et de recherches internationales	Gratuit
	Coup d'œil sur la recherche et l'évaluation	Gratuit
	Développement social – Institut national de santé publique du Québec (INSPQ)	Gratuit
	Gapminder Foundation	Gratuit
	Info CPQ (Conseil du patronat du Québec)	Gratuit-Internet
	Information Commissioner's Office	Gratuit
	Info-tabac	Gratuit
	Internal Auditor	Gratuit
	Journal (Le) (Ordre des infirmières et infirmiers du Québec)	Gratuit
	Journal SFPQ (Syndicat de la fonction publique du Québec)	Gratuit
	Laboratoire d'étude sur les politiques publiques et la mondialisation	Gratuit
	L'actualité	Gratuit
	Le producteur de lait québécois	Gratuit
	Monde ouvrier (Le) – Fédération des travailleurs du Québec (FTQ)	Gratuit



**Q-19 Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun. (suite)**

Mois	Titre	Coût (\$)
	Nouvelles CSQ (Centrale des syndicats du Québec)	Gratuit
	Partenaires (Forum des responsables de la vérification interne)	Gratuit
	Périscoop (Le)	Gratuit
	Perspective infirmière	Gratuit
	Perspectives CSN (Confédération des syndicats nationaux)	Gratuit
	Points de repère	Gratuit
	Recherches sur la famille	Gratuit-Internet
	Repères RSTI	Gratuit
	Revue canadienne de santé publique avec adhésion à l'Association pour la santé publique du Québec	46
	Revue française des affaires sociales	Gratuit
	Santé, Société et Solidarité	Gratuit
	Soquij – consultation, code d'accès et frais code d'accès	220
Avril	Éco-Parcs (Version électronique)	95
	International Financial Statistics (IFS) CD-ROM	520 US
	Le Bulletin des agriculteurs	54
	MBS Monthly Bulletin of Statistics Online	395 US
	Notes explicatives au Système harmonisé	29
Mai	Canadian Mining Journal	Gratuit
	Gazette officielle du Québec – Partie I	179
Juin	Club de presse Blitz	356
	Québec dans le monde – Agenda version électronique	100
	The Economist	149 US
	Courrier international	250
Juillet	Livre d'ici (2 copies)	142
	Québec Inc.	13
	Modifications tarifaires (tarif des douanes) – Mise à jour	15
	Ovin-Québec	20
Août	Gazette officielle du Québec – Partie II	245
	L'Événementiel - Agenda	195
Septembre	Monthly Bulletin of Statistics Online	395 US
	Magazine InfoPresse	89
	Système électronique d'appel d'offres (SEAO)	597
Octobre	Revue Commerce	20
	La Terre de chez nous	52
	Modifications tarifaires (tarif des douanes) – Mise à jour	10

**Q-19 Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun. (suite)**

Mois	Titre	Coût (\$)
	L'actualité économique	105
	Demography	110 US
	Challenge	382 US
	The Economist	180
Novembre	Population Studies (Vol. 209 – 1 to 3)	265 US
	Cultural Trends (Vol. 2009 – 1 to 4)	433 US
	Cahiers Québécois de démographie	40
	Loisirs & Société	62
	Public Opinion Quartely Print 2009 (4 issus)	202 US
	Revue Qui fait Quoi inc.	500
Décembre	Journal of Economic Perspective (4 issus)	525 US
	Encyclopédie État du monde (Web)	50
	Manière de voir	73
	Population & Développement Review (papier + Web)	153 US
Janvier	Benefits and Pensions Monitor	125
	International Finance Statistics	638
	Modifications tarifaires (tarif des douanes) – Annuel	115
	Le Devoir	177
	Relations industrielles - Département des relations industrielles, Université Laval	120
	Perspective - Revue d'analyse économique - Mouvement des caisses Desjardins	25
	Journal Les Affaires (52 numéros) + Affaires Plus (12 numéros) + Les Affaires (Hors-série) (4 cahiers) (Montréal)	78 (2 ans)
Février	ArchiMag.com	299 Euros
	Problèmes économiques	117 Euros
	Atout Micro	33
	Liste hebdomadaire des publications	60
	Journal Les Affaires (Québec)	78
	Benefits Canada	86
	Le courrier parlementaire	1 500
Mars	Recherches sociodémographiques	100
	Lois refondues du Québec	1 195
	Population	85 Euros
	Centre de services partagés du Québec (CSPQ)	1 500
	Modifications tarifaires (tarif des douanes) – Mise à jour	16

**Q-20 Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site : le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site, le coût de construction du site, le coût de l'entretien et de la mise à jour, etc.**

**Site de l'ISQ ([www.stat.gouv.qc.ca](http://www.stat.gouv.qc.ca)) depuis 1999**

**1. Nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**

Réalisation à l'interne par une analyste en informatique.

**2. Coûts de construction du site**

0,8 effectif à temps complet professionnel (analyste en informatique) : 40 658 \$.

**3. Coût de l'entretien et de la mise à jour (incluant traduction) en 2008-2009**

Ressources humaines :

Professionnel :	0,8 ETC	55 255 \$
Technicien :	0,7 ETC	35 155 \$
Soutien :	0,1 ETC	4 622 \$

Coûts directs : 5 315 \$

**TOTAL : 100 347 \$**

**4. Responsable du contenu sur le site**

Directeur des communications.

**5. Fréquence moyenne de mise à jour**

Quotidienne.

**6. Nombre de visiteurs par mois en 2008-2009**

Moyenne de 85 610 sessions par mois (moteurs de recherche exclus).

**7. Refonte du site - Le coût - Critères qui ont justifié les changements**

Pas de refonte majeure au cours du dernier exercice.

**Q-20 Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site : le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site, le coût de construction du site, le coût de l'entretien et de la mise à jour, etc. (suite)**

**Site de l'Étude longitudinale du développement des enfants du Québec (ÉLDEQ) ([www.jesuisjeserai.stat.gouv.qc.ca](http://www.jesuisjeserai.stat.gouv.qc.ca)) depuis 2005**

**1. Nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**

Conception à l'interne par la Direction des communications et la Direction de l'intégration de l'information et des technologies à partir des directives (contenu) de l'équipe ÉLDEQ et à partir de matériel infographique qui avait été développé antérieurement par la firme Bleu Outremer dans le cadre d'un contrat de renouvellement de l'image, du slogan et du logo de l'ÉLDEQ.

**2. Coûts de construction du site**

4 800 \$

**3. Coût de l'entretien et de la mise à jour (incluant traduction) en 2008-2009**

Ressources humaines : 5 036 \$

Coûts directs : 205 \$

**TOTAL :** 5 241 \$

**4. Responsable du contenu sur le site**

Une professionnelle de l'équipe de l'ÉLDEQ.

**5. Fréquence moyenne de mise à jour**

Environ tous les trois mois durant la période d'avril à octobre. Ensuite environ à tous les mois.

**6. Nombre de visiteurs par mois en 2008-2009**

Moyenne de 2 275 sessions par mois.

**7. Refonte du site - Le coût - Critères qui ont justifié les changements**

Une légère refonte a eu lieu en octobre 2008. Elle est justifiée par le besoin de modifier le bandeau et l'allure générale du site de façon à l'adapter au fait que les enfants de l'étude ont vieilli. La refonte visait aussi à rejoindre un auditoire plus large de visiteurs.

1 679 \$ ont été investis pour la refonte à l'intérieur des coûts inscrits au point 3.

**Q-20 Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site : le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site, le coût de construction du site, le coût de l'entretien et de la mise à jour, etc. (suite)**

**Site de la Banque de données des statistiques officielles sur le Québec (BDSO) depuis 2003**

La Banque de données des statistiques officielles sur le Québec (BDSO) regroupe 25 ministères et organismes producteurs de statistiques officielles au Québec, dont l'Institut de la statistique du Québec (ISQ) qui est mandataire du projet.

**1. Nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**

Réalisation externe : Oracle, Telus, Korem

Réalisation à l'interne : Direction de l'intégration de l'information et des technologies (DIIT)

**2. Coûts de construction du site**

Développement et réalisation : 4,7 M\$

- 50 % assumé par l'Institut.
- 50 % financé par le Conseil du trésor, grâce au Fonds d'incitation au partenariat interministériel.

**3. Coût de l'entretien et de la mise à jour (incluant traduction) en 2008-2009**

Ressources humaines :

Professionnel :	155 904 \$
Technicien :	97 160 \$
Étudiant :	11 001 \$

Coûts directs : 72 587 \$

**TOTAL : 336 652 \$**

**4. Responsable du contenu du site**

Directrice de l'intégration de l'information et des technologies.

**5. Fréquence moyenne de mise à jour**

Quotidienne, selon le calendrier des mises à jour des données et du calendrier d'intégration des données nouvelles provenant des partenaires du projet et de l'Institut.

**6. Nombre de visiteurs par mois en 2008-2009**

Moyenne de 12 000 sessions de travail par mois. La BDSO est un système d'information statistique qui permet d'accéder à un peu plus de 4,5 millions de séries chronologiques.

**7. Refonte du site - Le coût - Critères qui ont justifié les changements**

Depuis sa mise en diffusion en novembre 2003, une seule refonte du site a été réalisée d'avril à décembre 2006 sur les points suivants :

1<sup>er</sup> : Rafraîchir l'interface graphique.

2<sup>e</sup> : Rendre conforme au PIV.

3<sup>e</sup> : Rendre le site compatible aux normes internationales W3C et WAI.

4<sup>e</sup> : Ajout de nouvelles fonctionnalités (ex. recherche, navigation).

La refonte s'est effectuée à l'interne aux coûts suivants :

Professionnel :	45 900 \$
Technicien :	46 800 \$

**TOTAL : 92 700 \$**

**Q-21 Nominations, depuis le 1<sup>er</sup> mai 2008, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs et sans en restreindre la portée.**

Aucune.

**Q-22 Pour 2008-2009, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.**

Ne s'applique pas.

**Q-23 Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2008-2009 ainsi que les prévisions pour 2009-2010 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements), pour la mise en place du Gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.**

Projets	2008-2009	2009-2010 (prévisions)
Banque de données des statistiques officielles sur le Québec (BDSO)	97 035 \$	167 500 \$
Normalisation du territoire (Système du code géographique du Québec)	43 100 \$	60 000 \$
Environnement de travail à distance sécurisé (Environnement pour la promotion de la santé et du bien-être (EPSEBE))	23 900 \$	10 000 \$
Total	164 035 \$	237 500 \$

**Note :** Ces projets sont développés et mis en application, il n’y a pas d’échéance, ce sont des projets récurrents qui évolueront en fonction des besoins.



**Q-24 Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2008-2009.**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Q-25 La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres.**

Ne s'applique pas.

**Q-26 La liste des ententes et leur nature, signées depuis le 1<sup>er</sup> avril 2008 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral et/ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat aux Affaires intergouvernementales canadiennes.